

beiko

Пральна машина

Посібник користувача



WTE 9736 XN



Уважаеми потребителю,

Моля, първо прочетете това ръководство за употреба!

Благодарим за избора на продукт на Беко. Надяваме се да получите отлични резултати от използването на нашия продукт, който е произведен с използване на висококачествена модерна технология.

За целта преди употребата на продукта, прочетете внимателно цялото ръководство за употреба и другата придружителна документация и ги запазете за справка в бъдеще. Ако предадете уреда на друго лице, му предоставете и ръководството за употреба заедно с него.

Следвайте всички предупреждения и указания от ръководството за употреба. Можете да разгледате ръководството за потребителя на www.beko.com.

Легенда на символите



ОПАСНОСТ!

- Опасност с **ВИСОКО** ниво на риск, която ако не се предотврати, може да причини фатален край или сериозни наранявания.
-



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

- Опасност със **средно** ниво на риск, която ако не се предотврати, може да причини фатален край или сериозни наранявания.
-



ВНИМАНИЕ!

- Опасност с **НИСКО** ниво на риск, която ако не се предотврати, може да причини малки или средни по степен наранявания.
-



ЗАБЕЛЕЖКА

Важна информация или полезни съвети за употребата.



Този продукт е произведен с помощта на последните технологии в екологично чиста среда.

СЪДЪРЖАНИЕ

1.Общи инструкции за безопасност	5
1.1Безопасност на децата	5
1.2Сигурност на продукта	6
1.3Електрическа безопасност.....	6
1.4 Безопасност на горещата повърхност	7
1.5Други	7
2.Важни инструкции за защита на околната среда	8
2.1 Съвместимост с Директивата за контрол на отпадъците от електрическо и електронно оборудване (WEEE)	8
2.2 Изхвърляне на остарелия уред	8
2.3 Информация за опаковката	8
2.4 Какво можете да направите, за да пестите енергия	9
3 Предназначение на уреда	9
4.Вашият продукт	10
4.1 Общ преглед	10
4.2 Съдържание на пакета	11
4.3 Контролен панел.....	12
4.4 Снимки на екрана	13
5.Технически спецификации	14
6. Монтаж	15
6.1 Подходящо място за монтаж	15
6.2 Отстраняване на подсилващите опаковъчни материали.....	16
6.3 Отстраняване на обезопасяващите винтове за транспортиране	16
6.4 Свързване към водопровода	17
6.5 Свързване на дренажен маркуч за източване.....	18
6.6 Регулиране на крачетата.....	19
6.7 Свързване към електрическата мрежа	20
7. Първоначална употреба	21
7.1 Почистване на барабана.....	21
8. Подготовка за пране	22
8.1 Сортиране на прането	22
8.2 Подготовка на дрехите за пране.....	23
8.3 Зареждане и изваждане на прането	23
8.4 Използване на перилни препарати	23
8.4.1 Чекмедже за препарат	23
8.4.2 Перилни препарати, омекотители и други почистващи препарати	24
8.4.3 Избор на вида перилен препарат	24
8.4.4 Регулиране количеството на препаратата	25
8.4.5 Използване на течни или гелообразни перилни препарати.....	25
8.4.6 Ако продуктът е оборудван с част за течен перилен препарат	25

8.4.7 Използване на перилни препарати на таблетки или капсули	26
8.4.8 Употреба на омекотители	26
8.4.9 Употреба на колосан	26
8.4.10 Използване на препарат против отлагане на варовик	26
8.4.11 Употреба на белина	26
8.5 Показано времетраене на програмата.....	27
9. Програми и допълнителни функции	28
9.1 Избор на програма.....	28
9.2 Програми	28
9.3 Таблица с програми	35
9.4 Избор на допълнителни функции	37
9.4.1 Допълнителни функции.....	38
10. Програмни настройки	40
10.1 Избор на температура	40
10.2 Избор на скорост на центрофугиране.....	40
10.3 Настройка за бързо изпиране (Express)	41
10.4 Стартиране на програма	42
10.5 Стъпки на програмите	42
10.6 Край на програма.....	43
11. Програмни настройки	44
11.1 Настройки на времето за край	44
11.1.1 Отказване от настройката за време за край.	45
11.2 Превключване на машината в режим на готовност и добавяне на пране	45
11.3 Отмяна на програма	46
12. Допълнителни функции	47
12.1 Активиране и деактивиране на звукови предупреждения.....	47
12.2 Заклучване на вратата	47
12.2.1 Отваряне на вратата при прекъсване на захранването:	47
12.3 Режим за пестене на енергия	48
12.4 Осветление на барабана.....	48
13. Поддръжка и почистване	49
13.1 Почистване на чекмеджето за препарати.....	49
13.2 Почистване на вратата и барабана	49
13.3 Почистване на корпуса и контролния панел.....	49
13.4 Почване на филтрите за входящата вода	50
13.5 Почистете филтъра на помпата	50
13.5.1 Почистване на мръсни филтри	51
14. Възможни решения на възникнали проблеми	52

1. Общи инструкции за безопасност

1.1 Безопасност на децата



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

- Децата на възраст под 3 години трябва да се пазят настрани, освен ако не са наблюдавани от възрастен.
- Този продукт може да се ползва от деца над 8 години включително, както и от лица с физически, сензорни или умствени увреждания или необучени и неопитни лица, но само ако са наглеждани или обучени от лице, което ги е инструктирало относно безопасната употреба на уреда и свързаните с него рискове.
- Децата на възраст под 8 години трябва да се пазят настрани, освен ако не са наблюдавани от възрастен.
- Почистването и поддръжката не трябва да се извършват от деца, освен ако те не са наглеждани от възрастен.
- Електрическите уреди са опасни за децата.
- Използвайте заключването за деца, за да предотвратите намесата на децата при продукта.
- Не забравяйте да затворите вратата на уреда когато напускате помещението, в което е разположен.
- Опаковъчните материали са опасни за децата.

1.2 Сигурност на продукта



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

- Изключвайте уреда от контакта, когато не го ползвате.
- Монтажът и ремонтът на уреда трябва да се извършват само от представител на оторизиран сервиз.
- Не използвайте сила, за да отворите заключената врата. Вратата ще се отвори веднага, след като завърши перилният цикъл. Ако вратата не се отвори, използвайте предоставеното решение за грешката „Вратата не може да се отвори.“, което се намира в раздела за откриване и отстраняване на неизправности. Ако насилите вратата за да я отворите, може да повредите вратата и заключващия механизъм.
- Никога не отваряйте вратата за зареждане и не отстранявайте филтъра, докато в барабана има още вода. В противен случай съществува риск от изгаряне с гореща вода.
- Водопроводът и отточните тръби трябва да са добре затегнати и да не са повредени.

1.3 Електрическа безопасност



ОПАСНОСТ!

- Не работете с повредени уреди, докато не бъдат поправени от представител на упълномощен сервиз.
- Несеопитвайте да достигнете до вътрешните части на уреда, освен до тези, които са изредени в инструкциите за поддръжка.

- Никога не мийте продукта изливайки вода върху него!
- Никога не докосвайте щепсела на захранващия кабел с мокри ръце!



**ПРЕДУП-
ЕЖДЕНИЕ!**

1.4 Безопасност на горещата повърхност

- Когато перете на високи температури, стъклото на вратата се нагрива. Ето защо, не позволявайте на деца да докосват стъклото по време на пране.



1.5 Други



- Не използвайте запалими, горими и други подобни химикали за почистване или за други цели.
- Не стъпвайте и не стойте върху уреда.
- Не поставяйте тежки предмети върху уреда.
- Ако поставяте сушилня над пералната машина, подсигурете с подходяща апаратура за свързване, която можете да получите от представител на упълномощен сервиз.
- Ако уредът е повреден, не го поправяйте и не работете с него, изключете го от контакта, спрете крана за водата и се свържете с представител на упълномощен сервиз.
- Пазете домашните си любимци далече от пералнята.

2. Важни инструкции за защита на околната среда

2.1 Съвместимост с Директивата за контрол на отпадъците от електрическо и електронно оборудване (WEEE)

Този продукт не съдържа вредни и забранени материали, описани в „Разпоредби за контрол на отпадъците от електрическо и електронно оборудване“, издадени от Министерството за околна среда и урбанизация на Турция. Съответства на директивата WEEE.

2.2 Изхвърляне на остарелия уред



Продуктът е произведен от висококачествени части и материали, които могат да бъдат използвани повторно и са подходящи за рециклиране. Затова не го изхвърляйте заедно с нормалните битови отпадъци в края на работния му цикъл.

Занесете го в пункт за събиране и рециклиране на електрическо и електронно оборудване. Свържете с местните власти, за да научите къде се намира най-близкият такъв пункт. Помогнете в опазването на околната среда и природните ресурси като рециклирате използваните продукти. С цел безопасността на децата, отрежете захранващия кабел и счупете заключващия механизъм на вратата така, че да бъдат нефункционални преди изхвърлянето на продукта.

Съответства с Директива RoHS:

Продуктът, който сте закупили съответства с Директива на ЕС RoHS (2011/65/EC). Той не съдържа вредни или забранени материали, посочени в тази Директива.

2.3 Информация за опаковката

Опаковъчните материали на продукта са произведени от рециклируеми материали в съответствие с наредбите за опазване на националната околна среда. Не изхвърляйте опаковъчните материали заедно с останалите битови отпадъци. Занесете ги в специалните пунктове за събиране на опаковъчни материали, определени от местните власти.

2.4 Какво можете да направите, за да пестите енергия



ВНИМАНИЕ!

- Спазвайте информацията от раздела с таблицата с програми и консумация.
- Ако пералната машина е претоварена, качеството на изпиране ще е влошено.
- Освен това, може да се получи шум или вибриране.

Следващата информация ще ви помогне да използвате уреда по екологичен и енергийно-ефективен начин.

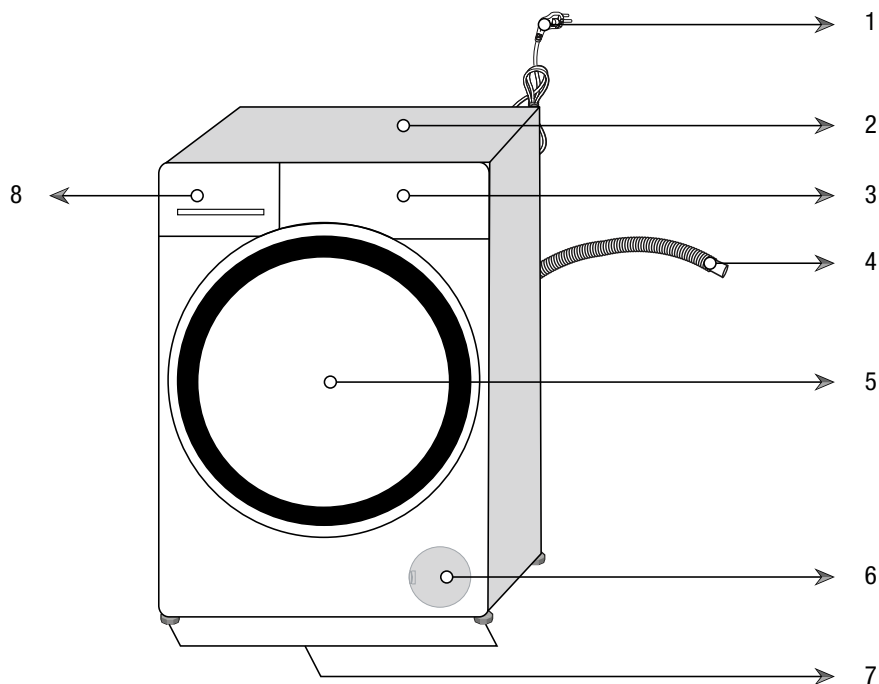
- а) Пускайте уреда с максималния капацитет за натоварване, позволен от програмата, която сте избрали, но не го претоварвайте. Виж, "Таблица с програми и консумация".
- б) Спазвайте препоръчаните температури от таблицата с програми и консумация.
- в) Перете слабо замърсеното пране на ниска температура.
- г) Избирайте бързи програми за малки количества леко замърсено пране.
- д) Не използвайте опцията за предпране и висока температура за пране, което не е силно замърсено и по него няма петна.
- е) Ако планирате да сушите прането си в сушилнята, когато настройвате, изберете най-високата препоръчана скорост за центрофугиране.
- ж) Не използвайте повече препарат от препоръчаното количество на опаковката му.

3 Предназначение на уреда

- а) Този уред е предназначен за битова употреба.
- б) Не е подходящ за комерсиална употреба и не трябва да се използва извън предназначението си.
- в) Подходящ е за пране на текстил в перални машини.
- г) Производителят не носи отговорност в случай на неправилна употреба или транспортиране.
- д) Сервизният живот на уреда е 10 години. През този период се предлагат оригинални резервни части за правилна работа на уреда.
- е) Не перете артикули, освен пухени, като килими, черги и подобни в машината. Пералнята ще се повреди.
- ж) Уредът е предназначен да се използва в домашна среда и подобни приложения като:
 - кухня за персонал в магазини, офиси и други работни помещения;
 - селскостопански постройки;
 - от клиенти в хотели, мотели и други жилищни среди;
 - къщи за гости;
 - зони за комунално използване в жилищни блокове или обществени перални.

4. Вашият продукт

4.1 Общ преглед



- 1- Захранващ кабел
- 2- Горен панел
- 3- Контролен панел
- 4- Маркуч за източване на водата
- 5- Врата за зареждане
- 6- Филтърна капачка
- 7- Регулируеми крачета
- 8- Чекмедже за препарати

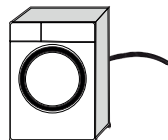
4.2 Съдържание на пакета



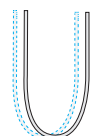
Захранващ кабел



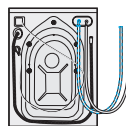
Маркуч за източване на водата



Обезопасяващи винтове за транспортиране



Маркуч за постъпване на вода



Контейнер за течен препарат



Ръководство за потребителя



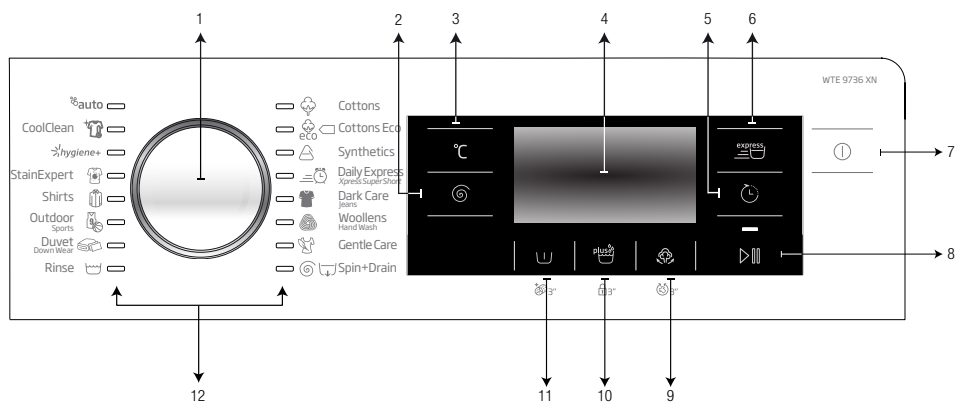
Група пластмасови запушалки



ЗАБЕЛЕЖКА

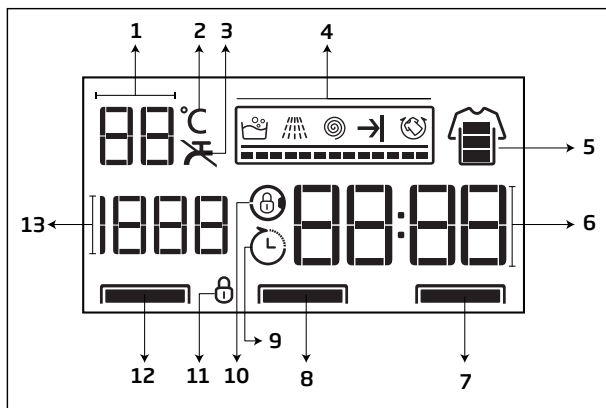
- Илюстрациите в това ръководство са схематични и може да не съвпадат точно с тези на уреда.

4.3 Контролен панел



- 1 - Програмен селектор
- 2 - Бутон за настройка на степента на замърсеност
- 3 - Бутон за настройка на нивото на температура
- 4 - Дисплей
- 5 - Бутон за настройка на времето за край
- 6 - Настройка за бързо изпиране
- 7 - Бутон „Вкл./Изкл.“
- 8 - Бутон „Старт/Пауза“
- 9 - Бутон 3 за допълнителна функция
- 10 - Бутон 2 за допълнителна функция
- 11 - Бутон 1 за допълнителна функция
- 12 - Светлинни индикатори на програмния селектор

4.4 Снимки на екрана



- 1 - Индикатор на температурата
- 2 - Символ на температурата
- 3 - Символ „Няма вода“
- 4 - Индикатор за прогрес на програма
- 5 - Индикатор за „Бързо изпиране“
- 6 - Информационна линия за продължителност
- 7 - Светлинен индикатор за допълнителни функции 1
- 8 - Светлинен индикатор за допълнителни функции 2
- 9 - Символ за активиран отложен старт
- 10 - Символ за активирано заключване на вратата
- 11 - Светлинен индикатор за активирана блокировка за деца
- 12 - Светлинен индикатор за допълнителни функции 3
- 13 - Индикатор за избор на скорост за центрофугиране

5. Технически спецификации

Височина (см)	84
Широчина (см)	60
Дълбочина (см)	64
Нетно тегло (± 4 кг)	76
Единичен вход за вода / Двоен вход за вода	• / -
• Налично	
Електричество (V/Hz)	230 V / 50Hz
Общ ел.поток (A)	10
Обща мощност (W)	2200
Код на основния модел	9814

В съответствие с делегираният регламент (ЕС) №:1061/2010

Име на доставчика или запазена марка	Beke
Име на модела	WTE 9736 XN 7164341900
Капацитет мощност (кг)	9
Клас енергийна ефективност / Скала от A+++ (най-висока ефективност) до D (най-ниска ефективност)	A+++
Годишен разход на енергия (kWh) ⁽¹⁾	109
Разход на енергия на стандартната програма "Памучни 60°C" при пълно зареждане (kWh)	0,635
Разход на енергия на стандартната програма "Памучни 60°C" при частично зареждане (кВтч)	0,345
Разход на енергия на стандартната програма "Памучни 40 °C" при пълно зареждане (кВтч)	0,355
Разход на енергия в 'изключен режим' (W)	0,500
Разход на енергия във 'включен режим' (W)	0,700
Годишен разход на вода (l) ⁽²⁾	10999
Клас ефективност на центрофуга / Скала от A+++ (най-висока ефективност) до D (най-ниска ефективност)	B
Максимална скорост на центрофугиране (оборота в минута)	1400
Съдържание на остатъчна влажност (%)	53
Стандартна програма памучни ⁽³⁾	Памучни Еко 60°C и 40°C
Разход на енергия на стандартната програма "Памучни 60 °C" при пълно зареждане (мин)	280
Разход на енергия на стандартната програма "Памучни 60 °C" при частично зареждане (мин)	235
Разход на енергия на стандартната програма "Памучни 40 °C" при частично зареждане (мин)	235
Продължителност на включен режим (мин)	N/A
Емисия на въздушен акустичен шум при пране/центрофугиране (dB)	52/74
Вграден	Non
⁽¹⁾ Разходът на енергия се базира на 220 стандартни перилни цикъла на програми за памучни тъкани при 60°C и 40°C при пълно и частично зареждане, и консумация при режими на ниска мощност. Действителният разход на енергия зависи от това по какъв начин се използва уреда.	
⁽²⁾ Разходът на вода се базира на 220 стандартни перилни цикъла на програма памучни тъкани при 60°C и 40°C при пълно и частично зареждане. Действителният разход на вода зависи от това по какъв начин се използва уреда.	
⁽³⁾ Програма "Стандарт 60°C памучни" и "стандарт 40°C памучни" са стандартните перилни програми, свързани с информацията върху етикета и фиша, подходящи за пране на нормално замърсено памучно пране и че те са най-ефективните програми, що се отнася до комбиниран разход на енергия и вода.	

6. Монтаж

6.1 Подходящо място за монтаж



ОПАСНОСТ!

- Повредените уреди носят риск за вашата безопасност.
 - Преди монтажа огледайте уреда за видими дефекти.
 - Ако има такива, не го монтирайте.



ВНИМАНИЕ!

- Не поставяйте уреда върху под, който няма достатъчен капацитет, за да носи товар.
 - В противен случай ще повредите уреда.
 - Общото тегло на пералната машина и сушилнята - заредени на пълен капацитет - поставени една върху друга е около 180 килограма.
- Не инсталирайте уреда в среда, в която съществува риск от замръзване.
 - В противен случай, вашият уред ще се повреди и вашият дом ще бъде в опасност от наводняване.



ЗАБЕЛЕЖКА

- Подготовката на мястото и електрическата, водната и канализационната инсталация са задължение на клиента. След като тези приготовления са завършени, обърнете към най-близкия оторизиран сервиз относно монтажа на уреда.
- Проверете дали входящия и изходящия маркуч, както и захранващия кабел не са прегънати, затиснати или премазани при наместването на продукта на мястото му след монтажа или почистването.
- Производителят не носи отговорност за щети, причинени от процедури, извършени от неквалифицирани лица.

- а) Поставете уреда върху твърда, плоска и равна повърхност.
- б) Не поставяйте уреда върху покрит с килим под.
- в) Не облягайте уреда върху мебели, оставете разстояние между тях.
- г) Не поставяйте уреда върху платформа.

6.2 Отстраняване на подсилващите опаковъчни материали



ВНИМАНИЕ!

- За тази процедура помолете някой да ви помогне.
- Съществува риск от нараняване.



За да отстраните подсилващите опаковъчни материали;

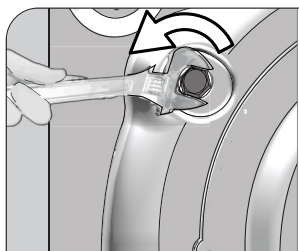
- а) Наклонете продукта назад.
- б) Отстранете подсилващите опаковъчни материали като издърпате опаковъчната лента.

6.3 Отстраняване на обезопасяващите винтове за транспортиране

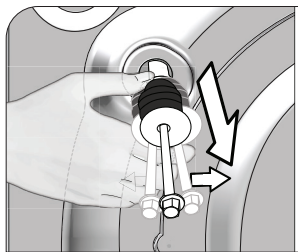


ВНИМАНИЕ!

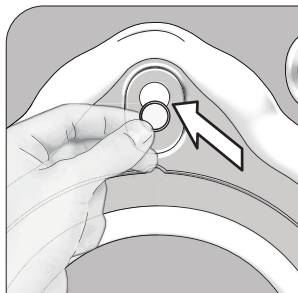
- Отстранете обезопасяващите болтове за транспортиране преди да използвате уреда!
- В противен случай ще повредите уреда.



- а) Разхлабете всички болтове с подходящ ключ, докато не започнат да се въртят свободно.



б) Отстранете винтовете за обезопасено пренасяне като ги развийте внимателно.



в) След като отстраните болтовете, затворете отворите с тапите, предоставени в пакетчето за употреба от потребителя.



ЗАБЕЛЕЖКА

- Запазете обезопасителните болтове за транспортиране, за да може да ги ползвате отново, ако се налага пренасяне на уреда в бъдеще.
- Преди да преместите уреда, монтирайте транспортните обезопасителни болтове в обратен ред на процедурата за разглобяване.

6.4 Свързване към водопровода

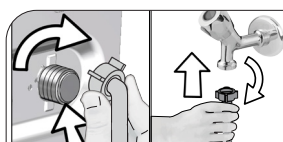


ВНИМАНИЕ!

- Водното налягане, необходимо за работата на уреда, трябва да е между 1 и 10 бара (0,1 – 1 МПа). (За да работи машината нормално, е необходим дебит 10 – 80 литра вода/минута.)
 - Ако водното налягане е твърде високо, монтирайте понижаваща налягането клапа.
- Не използвайте стари или употребявани маркучи с новия уред.
 - Те може да причинят петна по дрехите.
- Не включвайте маркуча за студена входяща вода във входа за топла входяща вода.
 - Вашето пране може да се повреди или уредът ще премине в режим на безопасност и няма да работи.



- а) Свържете направо края на маркуча, предоставен с уреда, към крана със студена вода и с извития край на входа за вода на гърба на уреда, както е показано на фигурата.



- б) Завийте безопасно всички гайки на маркуча с ръка. Никога не използвайте уред за затягането им.
- в) След като свържете маркучите, отворете крановете докрай и проверете за изтичане при точките на свързване. Ако има изтичане на вода, затворете крана и свалете гайката. Проверете гайката и затегнете добре уплътнението. Отворете крановете и повторете проверката.
- г) Дръжте крановете затворени, когато уредът не е в употреба.

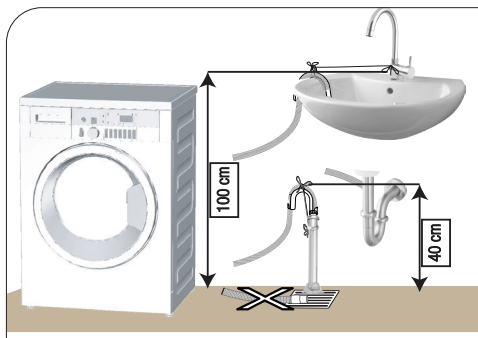
6.5 Свързване на дренажен маркуч за източване



ВНИМАНИЕ!

- Свържете края на маркуча за източване директно към канала за отходни води, мивка или вана.
- Не докосвайте източващата се вода. Тъй като водата може да бъде топла, съществува риск от изгаряне.
- Прикрепете края на маркуча за източване на водата напълно, за да се предотврати риска от разместване.

- а) Свържете маркуча за източване на водата на минимална височина от 40 см и максимална височина от 100 см.
- б) Ако маркучът за източване на водата е поставен по-ниско (от 40 см от нивото на пода), това може да попречи на правилната работа на уреда, като водата може да се източва непрекъснато.
- в) Ако маркучът за източване на водата е поставен по-високо (от 100 см от нивото на пода), това може да попречи на правилната работа на уреда, като водата може да не се източва и да остава в уреда. Затова спазвайте височините, описани от фигурата.



- г) За да предотвратите връщането на вода обратно в уреда и за да осигурите лесно източване, не потапяйте края на маркуча в мръсната вода и не го вкарвайте в канала на повече от 15 см. Ако е прекалено дълъг, отрежете го.
- д) Краят на маркуча не бива да е извит, внимавайте да не е настъпен или прегънат по пътя между канала и уреда.
- е) Ако маркучът е твърде къс, използвайте оригинално удължение. Дължината на маркуча не може да надвишава 3,2 м. В противен случай, това може да попречи на правилната работа на уреда, като водата може да се източва непрекъснато.

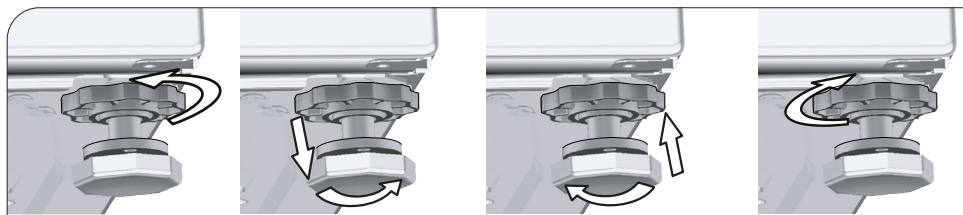
6.6 Регулиране на крачетата



ВНИМАНИЕ!

- Регулирайте краката така, че продуктът да бъде балансиран на мястото, на което се използва.
 - Балансирайте машината с тяхна помощ.
 - Проверете за нестабилност чрез натискане на продукта диагонално по горните ръбове.
 - В противен случай, уредът може да се размести и да започне да вибрира или да нанесе щети.
- Не използвайте никакви уреди за разхлабване на контра гайките. В противен случай е възможна повреда в блокиращите гайки.

- а) Разхлабете с ръка заключващите гайки на краката на уреда.
- б) Регулирайте крачетата така, че уредът да е нивелиран и балансиран.
- в) Затегнете отново на ръка всички заключващи гайки.



6.7 Свързване към електрическата мрежа



ОПАСНОСТ!

- Повредените захранващи кабели трябва да се сменят от упълномощен сервизен техник.

- а) Свържете уреда към заземен контакт, защитен с 16-амперов предпазител.



ЗАБЕЛЕЖКА

- Фирмата ни не носи отговорност за щети по причина - ползване на уреда без заземяване, направено съгласно местните наредби.
- Ако стойността на предпазителя или прекъсвача у дома ви е под 16 ампера, накарайте квалифициран електротехник да монтира 16-амперов предпазител.
- Не свързвайте уреда чрез удължител или разклонител.

- б) Свързването трябва да е направено в съответствие с държавните стандарти.
- в) След монтажа, захранващият кабел трябва да бъде лесно достъпен.
- г) Напрежението, посочено в „(5.) - „Технически спецификации“, трябва да отговаря на вашето захранване.

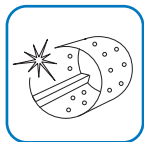
7. Първоначална употреба

7.1 Почистване на барабана



ЗАБЕЛЕЖКА

- Стартирайте процедурата без пране в уреда.



- а) За да избегнете това, използвайте програмата за почистване на барабана.
- б) Задайте температурата на препоръчаното ниво, отбелязано върху почистващия препарат, който може да се получи от упълномощените сервиси.
- в) Преди да стартирате програмата поставете 1 опаковка от специалния препарат за почистване на барабани (ако не можете да се снабдите със специален препарат, поставете макс. 100 гр. препарат срещу котлен камък) в отделението за перилен препарат за главното пране. Ако препаратът срещу котлен камък е във формата на таблетки, поставете само една таблетка в основното отделение.
- г) Стартирайте програмата.
- д) След като програмата приключи, подсушете вътрешността на барабана с чиста кърпа.






































ЗАБЕЛЕЖКА

- Повтаряйте процедурата по почистване на барабана на всеки 2 месеца.

8. Подготовка за пране

8.1 Сортиране на прането

- Сортирайте прането според вида на тъканите, цвета, степента на замърсяване и допустимата температура на пране.
- Винаги спазвайте указанията върху опаковката.
- Не перете цветно и бяло пране заедно. Нови и тъмни на цвят дрехи, могат да пуснат много боя.

СИМВОЛИ ЗА ПРАНЕ НА ДРЕХИ																				
 ПРАНЕ	Символи за машинн пране							Нормално пране	Без гладене	Чувствително-Деликатно пране	Ръчно пране	Не се пере	Без центрофугиране							
	Температура на водата	Максимум	95°C	70°C	60°C	50°C	40°C	30°C	Символ(и)	•••	•••	••	••	•						
 СУШЕНЕ	Символи за сушене							Подходящо за сушилня	Без гладене	Чувствително / Деликатно сушене	Не сушете в сушилня	Не сушете	Неподходящо за сухо почистване							
	Настройки на сушенето											При всякава температура	При висока температура	При средна температура	При ниска температура	Без загряване	Просъчете за да изсушите	Сушете лепнало	Просъчете мокро за да изсушите	Сложете лепнало на сянка
 ГЛАДЕНЕ	Гладене -						Гладете на висока температура	Гладете на средна температура	Гладете на ниска температура	Не гладете	Гладете без пара									
	Сухо или парно	Максимална температура	200 °C	150 °C	110 °C	Не гладете	Гладете без пара													
 БЕЛИНА	 Всякаква белина е позволена	 Може да използвате белина (натриев хипохлорид)	 Не е разрешено използването на белина	 Позволен са само белини без хлорин																

8.2 Подготовка на дрехите за пране

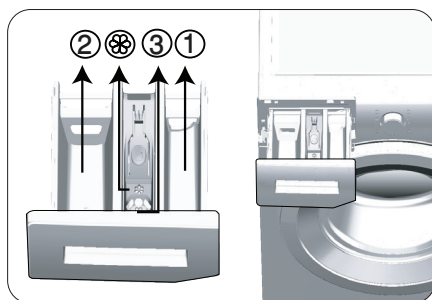
- a) Свалете металните елементи, такива като поддържащи банели, тока на колан или метални копчета или перете дрехите в торбичка за пране или калъфка за възглавница.
- b) Изпразнете джобовете от монети, химикалки, кламери и други подобни, извадете джобовете навън и изчеткайте преди пране.
- c) Поставайте малки на размер дрешки като бебешки чорапки или найлонови чорапи в торбичка за пране или калъфка за възглавница.
- d) Затворете циповете и стегнете копчетата.
- e) Перете материите, които имат етикети за пране на ръка или други етикети, само с подходящите програми.
- f) Упоритите петна трябва да се третират по подходящ начин преди изпирането.
- g) Перете панталоните и деликатното пране обърнати от опаката страна.
- h) Пране, силно напращено с материали от рода на брашно, вар, мляко на прах и др., трябва добре да се изтупа преди да се постави в уреда.

8.3 Зареждане и изваждане на прането

- a) Отворете вратата.
- b) Не поставяйте прането натъпкано в барабана.
- c) Натиснете вратата за да я затворите докато чуете звук от заключване.
- d) Внимавайте да не затиснете дрехите с вратата. Вратата за зареждане ще се заключи след като програмата стартира.
- e) Вратата ще се отвори веднага, след като завърши програмата за изпиране. Тогава можете да отворите вратата. Ако вратата не се отвори, използвайте предоставеното решение за грешката „Вратата не може да се отвори.“, което се намира в раздела за откриване и отстраняване на неизправности.

8.4 Използване на перилни препарати

8.4.1 Чекмедже за препарат



Чекмеджето за перилен препарат се състои от три отделения:

- (1) за предпране
- (2) за основно пране
- (3) за омекотител
- (⊗) в отделението за омекотите има допълнителен сифон.

8.4.2 Перилни препарати, омекотители и други почистващи препарати

- a) Сипете перилен препарат или омекотител преди започването на програмата.
- b) При ползване на програма без предпране, не поставяйте никакъв перилен препарат в отделението за предпране.
- c) Не ползвайте програми с предварително пране, ако използвате торбичка за перилен препарат или топка за пране. Поставете торбичката с перилен препарат или топката за пране директно с прането в машината.
- d) Никога не оставяйте чекмеджето за перилен препарат отворено по време на работа на програмата!

8.4.3 Избор на вида перилен препарат



ВНИМАНИЕ!

- Не използвайте сапун на прах.
- Използвайте само препарати, произведени специално за перални машини.



ЗАБЕЛЕЖКА

- Типът на използвания перилен препарат зависи от типа и цвета на тъканите.

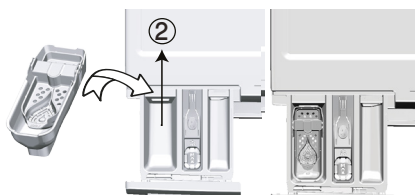
- a) Използвайте различни препарати за цветно и за бяло пране.
- b) Перете деликатните дрехи само със специални препарати (течен перилен препарат, шампоан за вълна и др.) предназначени за деликатни тъкани.
- c) При пране на тъмни дрехи или юргани се препоръчва използването на течен перилен препарат.
- d) Перете вълнените дрехи със специални препарати, произведени само за вълнени тъкани.

8.4.4 Регулиране количеството на препарата

- a) Количеството на използвания перилен препарат зависи от количеството и степента на замърсяване на прането, както и от твърдостта на водата.
- b) Не надвишавайте количеството, означено на пакета, за да избегнете прекомерно пенене и недоизплакване.
- c) Използвайте по-малко количество препарат за малко количество или леко замърсени дрехи.

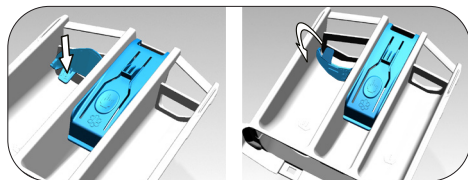
8.4.5 Използване на течни или гелообразни перилни препарати

- a) Ако използвате течен перилен препарат, не забравяйте да поставите чашката с течен препарат в отделението за основно пране.
- b) Ако течният перилен препарат се е сгъстил, преди да го сложите в чашката за перилен препарат, разреждете го с вода.
- c) Когато използвате гелообразен перилен препарат, сипете препарата в чашката преди да стартирате програмата.



8.4.6 Ако продуктът е оборудван с част за течен перилен препарат

- a) Когато искате да ползвате течен препарат, моля натиснете мястото, указано за завъртане на апарата. Частта, която пада, ще служи като преграда за течния препарат.
- b) Ако е необходимо, почистете отделението с вода, когато е на мястото си или като го извадите.
- c) Ако използвате прахообразен препарат, отделението трябва да бъде закрепено в горната позиция.



8.4.7 Използване на перилни препарати на таблетки или капсули

- a) Ако таблетката е капсула, пълна с течен перилен препарат, поставете я директно в барабана преди пране.
- b) Поставете перилните препарати на таблетки в отделението за перилен препарат или директно в барабана преди прането.

8.4.8 Употреба на омекотители

- a) Поставете омекотителя в отделението за омекотител на чекмеджето за препарати.
- b) Не надвишавайте нивото на маркировката (>max<) в отделението за омекотител.
- c) Ако омекотителят се е сгъстил, преди да го сложите в чекмеджето за препарати, разрежете го с вода.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

- За да омекотите дрехите, не използвайте течни детергенти или други почистващи продукти, различни от омекотители за тъкани, произведени за перални машини.

8.4.9 Употреба на колосан

- a) Поставете течния или на прах колосан в отделението за омекотител и стартирайте програма за изплакване.
- b) Не използвайте омекотител и препарат за колосване едновременно в един перилен цикъл.
- c) След като сте използвали препарат за колосване, почистете барабана, както е описано преди първоначална употреба.

8.4.10 Използване на препарат против отлагане на варовик

- a) При необходимост използвайте препарати против котлен камък пригодени специално за перални машини.

8.4.11 Употреба на белина

- a) Изберете програма с предпране. Поставете белината в отделението за предпране, докато уредът приема вода в началото на програмата за предпране.
- b) Не смесвайте белина и перилен препарат.
- c) Използвайте малко количество (около 50 мл) белина и изплаквайте дрехите много добре, тъй като тя предизвиква кожни раздразнения.
- d) Не изсипвайте белина върху прането.

- e) Не използвайте белина с цветно пране.
- f) Когато използвате белина на кислородна основа, изберете програма която пере на ниска температура.
- g) Белината на кислородна основа може да се използва заедно с перилния препарат.

8.5 Показано времетраене на програмата

Може да видите продължителността на програмата на дисплея на машината, докато я избирате. В зависимост от зареденото в машината количеството пране, разпенването, небалансираното разпределение на прането, колебанията в ел. захранването, налягането на водата и настройките на програмата, продължителността на програмата се регулира автоматично, докато съответната програма работи.

ОСОБЕН СЛУЧАЙ: При стартиране на програмите Cotton (Памук) и Cotton Eco (Памук Еко), дисплеят показва продължителност при половин зареждане, което е най-използваният случай. След стартиране на програмата, машината разпознава действително зареденото количество пране след около 20-25 минути. В случай, че разпознатото количество е по-голямо от половин зареждане, програмата за изпиране ще се регулира и продължителността на програмата ще се увеличи автоматично. Може да проследите тази промяна на дисплея.

9. Програми и допълнителни функции

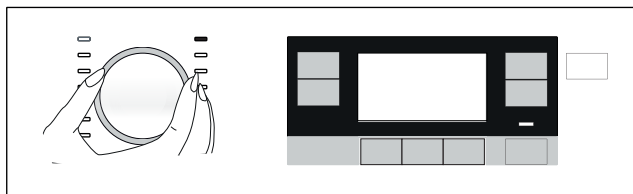
9.1 Избор на програма



ЗАБЕЛЕЖКА

- Програмите са с ограничение до най-високата скорост на центрофугиране, подходяща за съответния вид тъкани.
- При избора на програма, винаги вземайте предвид вида материята, цвета, степента на замърсеност и допустимата температура на водата.
- Винаги избирайте възможно най-ниската необходима температура. По-високата температура означава по-висока консумация на електроенергия.

а) Изберете желаната програма чрез копчето за избор на програма.



ЗАБЕЛЕЖКА

- Ако програмата не бъде стартирана или няма натиснат клавиш в рамките на 10 минути по време на процеса за избор на програма, уредът ще се изключи автоматично. Дисплеят и всички индикатори се изключват.
- Ако натиснете бутона „Вкл./Изкл.“, избраните програмни данни ще бъдат показани.

9.2 Програми

Технология AquaTech

Тази технология заменя някои от интензивните движения на барабана по време на процеса на пране със силата на водата. Тя осигурява по-бързо пране, което е и по-деликатно към тъканите, без да влошава качеството на прането.

Смес от вода и перилен препарат се впръсква от горната част на барабана, докато барабанът е неподвижен. Моментът от цикъла, когато се случва това, е оптимизиран за всяка програма и ще настъпва по различно време в различните програми. В общия случай системата за впръскване AquaTech се активира в момент между 25 и 60 минути от започването на цикъла на пране в зависимост от количеството пране и избора на температура. В определени програми системата за впръскване AquaTech ще се активира в началото на цикъла (от 3 до 10 минути от започване на прането).



ЗАБЕЛЕЖКА

- Можете да видите вида на материята и предложенията за вид изпиране на етикета на дрехите.

• Cottons Есо (Памучни еко)



Използвайте за пране на нормално замърсено, издръжливо памучно и ленено пране. Въпреки че пере по-дълго от всички останали програми, тя пести много електроенергия и вода. Действителната температура на водата може да се различава от посочената температура на изпиране. Когато заредите машината с по-малко пране (например 1/2 от капацитета или по-малко), продължителността на програмата може автоматично да се скъси. В такъв случай, консумираната енергия и вода ще намалее, предвид по-икономичното пране.



ЗАБЕЛЕЖКА

- Действителната температура на водата може да се различава от посочената температура на изпиране.

• Cottons (Памучни материи)



С тази програма можете да перете устойчиви памучни материи (чаршафи, спално бельо, хавлиени кърпи, халати за баня, бельо и т.н.). Когато е натиснат бутонът за „Бързо изпиране“, ефективното изпиране ще се постигне благодарение на интензивното движение при изпирането, въпреки че продължителността на програмата ще бъде значително по-кратка. Ако функцията „Бързо изпиране“ не е избрана, се осигурява превъзходно изпиране и изплакване за вашето замърсено пране.

• Synthetics (Синтетични материи)



С тази програма можете да перете синтетични материи (ризиди, блузи, смесени материи синтетични/памук и т.н.). Когато е натиснат бутонът за „Бързо изпиране“, продължителността на програмата ще бъде значително по-кратка и ефективността на изпирането ще бъде висока. Ако функцията „Бързо изпиране“ не е избрана, се осигурява превъзходно изпиране и изплакване за вашето замърсено пране.

• Woollens / Hand Wash (Вълна/Ръчно изпиране)



Използвайте за изпиране на вълнени/деликатни материи. Изберете подходяща температура, в съответствие с етикета на дрехите. Прането се изпира с много нежни движения, за да не се повредят дрехите. Избирайте тази програма, за да перете деликатни пердета, с максимално тегло 2 кг. Ако желаете по-бели пердета, изпирайте с препарат против петна или прах за пране.

• Hygiene+ (Хигиена+)



Прилагането на стъпка с пара в началото на програмата позволява лесно омекотяване на замърсяването.

Използвайте тази програма за пране (бебешки дрешки, спално бельо, чаршафи, долно бельо, вкл. памучни материи), изискващо антиалергично и хигиенично изпиране при висока температура с интензивен и дълъг перилен цикъл. Високото ниво на хигиена е гарантирано благодарение на прилагането на пара преди програмата, продължителното нагриване и допълнителните стъпки за изплакване.

• Програмата е тествана от Британската фондация по алергиите (Allergy UK) с опция за температура 60°C и е сертифицирана по отношение на нейната ефективност при премахване на бактерии и мухъл.



Allergy UK е клон на Британската фондация по алергиите. Знакът (печат) за одобрение е създаден, за да насочва хората, които искат препоръка за даден продукт, че съответният продукт ограничава/ намалява/ елиминира алергените или значително намалява съдържанието на алергени в среда, в която има пациенти с алергии. Целта е да се предостави гаранция, че продуктите са тествани или научно изследвани по начин, който осигурява измерими резултати.



ЗАБЕЛЕЖКА

• Когато е избрана тази програма, функцията Steam (Пара) се активира. Не използвайте течен перилен препарат, ако продуктът няма чаша за течен перилен препарат или функция за дозиране на течност. В противен случай по дрехите може да останат петна.

• Dark Care / Jeans (Грижа за тъмни дрехи / Джинси)



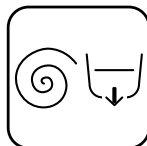
Използвайте тази програма, за да защитите цвета на вашите тъмни на цвят дрехи или джинси. Изпълнява се високо ефективно изпиране със специални движения на барабана, дори и при ниска температура. При изпиране на тъмни дрехи се препоръчва използването на течен перилен препарат или препарат за вълна. Не перете на тази програма вашите деликатни дрехи, включително вълна или т.н.

• Outdoor / Sports (Връхни дрехи / Спортни екипи)



Можете да използвате тази програма за изпиране на спортни екипи и връхни дрехи, които съдържат смесени памук/синтетични влакна и водоустойчиви дрехи, като например облеклата с мембрана goretex. Гарантира се нежно изпиране на дрехите, благодарение на специалните въртеливи движения.

• Spin+Drain (Центрофугиране+Изцеждане)



Използвайте за източване на водата от машината.

• Rinse (Изплакване)



Използвайте, когато искате да изплакнете или да колосате отделно.

• Shirts (Ризи)



Тази програма се използва за изпиране на ризи от памучни, синтетични и комбинирани материи. Тя намалява намачкването на дрехите. Когато е натиснат бутонът за „Бързо изпиране“, се изпълнява алгоритъм за предварително третиране.

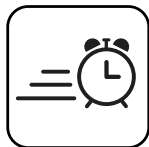
- Поставете препарат за предварителна обработка директно върху вашето облекло или го добавете заедно с перилния препарат в основното отделение за препарат когато машината започне да пълни вода. По този начин можете да получите същото изпълнение, което получавате при нормално пране за много по-кратък период от време. Увеличава се животът за употреба на вашите ризи.

• Gentle Care (Нежна грижа)



С тази програма можете да перете деликатни дрехи, такива като памучен/синтетичен цветен трикотаж. Тя изпира с по-деликатни движения. Можете да перете вашите дрехи на 20 градуса или да изберете опцията за изпиране със студена вода.

• Daily Express / Xpress Super Short (Ежедневни дрехи, бърза/супер бърза)



Използвайте тази програма за бързо пране с кратка продължителност за леко замърсени памучни дрехи без петна. Когато е натиснат бутонът за „Бързо изпиране“, продължителността на програмата може да се съкрати до 14 минути. Трябва да се пере максимум 2 (два) кг. пране.

• StainExpert (Експерт по петна)



Тази машина има специална програма за петна, която дава възможност за отстраняване на различен вид петна по най-ефикасен начин. Използвайте тази програма само за пране на памучни тъкани с устойчиви цветове. Не перете деликатни, пигментиращи дрехи и пране с тази програма. Преди изпиране трябва да се проверят етикетите на дрехите, (препоръчано за памучни ризи, панталони, къси панталони, тениски, бебешки дрехи, пижами, престилки, покривки, пухени завивки, чаршафи, калъфки, кърпи за баня и плаж, кърпи, чорапи, памучно бельо, които са подходящи за пране при висока температура и продължително време). Можете да изперете 24 вида петна, разделени на 3 различни групи, които могат да бъдат избрани с бутон за настройка „Бързо изпиране“. По-долу можете да видите групите петна, които могат да бъдат избрани с помощта на бутон „Бързо изпиране“. В зависимост от избраната група петна, са изработени специални програми за изпиране, с продължителност на задържане на изплакването, действия за изпиране, продължителност на изпиране и изплакване.

По-долу можете да видите групите петна, които могат да бъдат избрани с помощта на бутон „Бързо изпиране“:

Когато не е избрана функция „Бързо изпиране“:	От изпотяване
	Мръсна яка
	Храна
	Майонеза
	Дресинг за салата
	Грим
	Машинно масло
Бebешка храна	

Когато бутонът „Бързо изпиране“ е натиснат веднъж	Петна от кръв
	Петна от шоколад
	Петна от пудинг
	Петна от трева
	Петна от кал
	Яйца
	Масло
	Къри сос

Когато бутонът „Бързо изпиране“ е натиснат два пъти	Чай
	Кафе
	Плодов сок
	Кетчуп
	Червено вино
	Колосване
	Конфитюр
	Въглища

- Изберете програма за изпиране на петна.
- Изберете петно, което искате да почистите, като го намерите в групите по-горе и използвайки бутона за настройка „Бързо изпиране“. За по-подробна информация, вижте раздела за програмните настройки.
- Прочетете етикетите на дрехите внимателно и проверете дали сте задали правилната температура и скорост на центрофугиране.

• **Duvet / Down Wear (Олекотени завивки / Долно бельо)**



ЗАБЕЛЕЖКА

- Не перете артикули, освен пухени, като килими, черги и подобни в машината. Пералнята ще се повреди.
- Не зареждайте повече от 1 двойна (200 x 200 см) олекотена завивка с влакнест строеж. Не перете в машината олекотени завивки, възглавници и др., съдържащи памук.



Използвайте тази програма за пране на олекотени завивки с влакнест пълнеж, обозначени с етикет „за машинно пране“. Проверете дали сте заредили барабана така, че да не се повреди нито машината, нито завивката. Свалете калъфа на олекотената завивка преди да я поставите в пералнята. Сгънете завивката на две и я поставете в пералнята. Поставете завивката в машината, като внимавате да я поставите така, че да не влиза в контакт с мембраната или със стъклото.

• auto (Автоматично пране)



Използвайте тази програма за пране на често използвани памучни, синтетични или смесени (памучни+синтетични) дрехи. Програмата разпознава вида и количеството пране и автоматично регулира разхода на вода и продължителността на програмата.



ВНИМАНИЕ!

- Не перете вълнени или деликатни дрехи с тази програма.
- Изберете подходяща температура, ако температурата, показана на дисплея не е съвместима с предупрежденията на етикета на дрехата.

Максималната температура на пране на автоматичната програма в зависимост от степента на замърсеност и типа на прането, е 60°C. Изпирането може да не е на желаното ниво за силно замърсени бели дрехи и упорити петна (яки, захабени чорапи, петна от пот и др.). В този случай се препоръчва да изберете програма „Памук“ с предпране и да настроите температурата на 50-60°C. Много видове дрехи се разпознават правилно и изпират надеждно с автоматичната програма.

• CoolClean (Вълнени материи)



Използвайте за пране на умерено замърсени и устойчиви дрехи памук/ синтетични материи. Благодарение на интензивните действия при изпиране и на двойната джет система се постига ефективно изпиране.

9.3 Таблица с програми

BG		допълнителна функция								
Програма		Макимално нагояване (кг)	Консумация на вода (л)	Консумация на енергия (кВтч)	Мак.скорост***	Пара	Предпране	Допълнително изплакване	Предпазване от намачкване+	Избираема настройка на температурата °C
Cottons	90	9	93	2,45	1400	•	•	•	•	Студена вода-90
	60	9	93	1,65	1400	•	•	•	•	Студена вода-90
	40	9	92	0,95	1400	•	•	•	•	Студена вода-90
	20	9	92	0,45	1400	•	•	•	•	Студена вода-90
Cottons Eco	60	9	56,5	0,635	1400					Студена вода-60
	60	4,5	45,1	0,345	1400					Студена вода-60
	40	4,5	45,1	0,355	1400					Студена вода-60
Synthetics	60	4	145	1,30	1200	•	•	•	•	Студена вода-60
	40	4	145	0,85	1200	•	•	•	•	Студена вода-60
Daily Express / Xpress Super Short	90	9	88	2,00	1400	•		•	•	Студена вода-90
	60	9	68	1,05	1400	•		•	•	Студена вода-90
	30	9	28	0,15	1400	•		•	•	Студена вода-90
Daily Express / Xpress Super Short + Express	30	2	14	0,15	1400	•		•	•	Студена вода-90
Dark Care / Jeans	40	4	167	0,95	1200	•	•	*	•	Студена вода-40
Woolens / Hand Wash	40	2	72	0,46	1200			•		Студена вода-40
Gentle Care	40	4	87	0,65	800			•		Студена вода-40
Duvet / Down Wear	60	-	108	0,86	1000	•		•		Студена вода-60
Outdoor / Sports	40	4	80	0,28	1200		•			Студена вода-40
Shirts	60	4	126	1,15	800	•	•	•	•	Студена вода-60
StainExpert	60	4,5	186	1,50	1400		•			30-60
Hygiene+	90	9	233	2,12	1400	*		*		20-90
CoolClean	30	5	122	0,24	1400				•	Студена вода-30
Auto	30	9	-	-	1400	•		•	•	Студена вода-60
Почистване на барабана+	70	-	175	1,95	600	*				70

• : Избираемо.


* : Автоматично избраните функции не могат да бъдат отказвани.

** : Програма за енергийни етикети (EN 60456Ed.3)

*** : Ако максималната скорост на въртене на уреда ви е по-ниска от тази стойност, може да изберете само до максималната възможна скорост.

**** : Програмата разпознава вида и количеството пране и автоматично регулира разхода на вода, електроенергия и продължителността на програмата.

- : Вижте описанието на програмата за максимален капацитет на зареждане.

** „Cotton Economic 40°C“ (Памучни еко 40°C) и „Cotton Economic 60°C“ (Памучни еко 60°C) са стандартни цикли. Тези програми са известни като „стандартна програма за памук при 40°C“ и „стандартна програма за памук при 60°C“ и се указват на  панела със символите.



ЗАБЕЛЕЖКА

- Консумацията на енергия и вода и продължителността на програмата може да варират в зависимост от налягането, твърдостта и температурата на водата, външната температура, вида и количеството на прането, избора на допълнителни функции и промените в електрическото напрежение.
- Може да видите времето за изпиране на избраната програма на дисплея на уреда, докато я избирате. В зависимост от количеството на прането, което сте заредили в машината, между продължителността, показана на дисплея и реалната продължителност на цикъла на изпиране може да има разлика от 1 до 1,5 часа. След като започне прането, продължителността ще се регулира автоматично.
- Режимите за избор за допълнителни функции могат да бъдат сменяни от производителя. Съществуващите режими за избор могат да бъдат премахнати или могат да бъдат добавени нови режими за избор.
- "Производителят си запазва правото да прави модификации в програмите и допълнителните функции, дадени в таблицата. Докато тези модификации няма да променят характеристиките на уреда, програмните стъпки и продължителността могат да бъдат променени."

Указателни стойности за синтетични програми (BG)

	Капацитет (кг)	Консумация на вода (l)	Разход на енергия (kWh)	Продължителност на програмата (мин) *	Съдържание на остатъчна влажност (%) **	Съдържание на остатъчна влажност (%) **
					≤ 1000 rpm	> 1000 rpm
Синтетични материи 60	4	75	1,30	110/130	45	40
Синтетични материи 40	4	72	0.85	110/130	45	40

* Може да проследите времето за изпиране на програмата която сте избрали, на дисплея на пералнята. Нормално е да има малки разлики между времето, показано на дисплея, и реалното време на изпиране.

** Стойностите на съдържанието на остатъчна влажност може да са различни в зависимост от избраната скорост на центрофугиране.

9.4 Избор на допълнителни функции

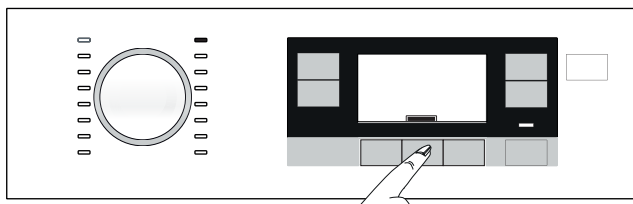


ЗАБЕЛЕЖКА

- Когато се опитвате да промените допълнителна функция, която не е разрешена да бъде избрана с текущата програма, индикаторната лампа на допълнителната функция, която не е допустима за избор няма да мига и ще прозвучи само звуково предупреждение. Рамките на разрешените за избор опции ще светят.
- Ако е избрана втора допълнителна функция в противоречие с първата функция, избрана при стартирането на уреда, избраната първо функция бива отказана, а втората избрана допълнителна функция остава активна.
- Допълнителните функции, които са несъвместими с избраната програма, не могат да бъдат избрани. (Вижте „Таблица с програми и консумация“)
- Някои програми имат допълнителни функции, които трябва да работят едновременно. Тези функции не могат да бъдат отказвани. Рамката на допълнителната функция не свети, а само вътрешността на нейния символ свети.

a) Изберете желаните допълнителни функции преди стартиране на програмата.

b) Символът на избраната допълнителна функция ще светне.

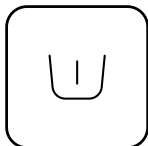


ЗАБЕЛЕЖКА

- Също така, може да изберете или отмените помощни функции, подходящи за настоящата програма след като тя е започнала. Ако перилният цикъл достигне точката, в която не може да бъде избрана допълнителна функция ще се чуе звуково предупреждение.

9.4.1 Допълнителни функции

• Предпране



Програмата за предпране е подходяща само за силно замърсено пране. С пропускането на опцията за предпране се пести енергия, вода, препарат за пране и време.

• Допълнително изплакване



Тази функция позволява на уреда да направи друго изплакване в допълнение към това, което вече е направено след основното пране. По този начин може да бъде намален рискът от въздействие върху чувствителна кожа (бебета, алергична кожа и пр.) от минималните остатъци на перилен препарат върху прането.

• Пара



Използвайте тази програма за намаляване на гънките и при гладене на пране, съдържащо малко количество памук, за синтетично или смесено пране.

9.4.2 „Функции/Избрани програми чрез натискане на бутоните за функция в продължение на 3 секунди“

• Почистване на барабана+



ВНИМАНИЕ!

- Това не е перилна програма. Това е програма за поддръжка.
- Не пускайте програмата с дрехи в пералнята. Ако се опитате да направите това, пералнята автоматично разбира, че в нея има нещо и спира програмата.



За да изберете програмата, натиснете и задръжте бутона за допълнителна функция 1 за 3 секунди. Използвайте я редовно (веднъж на всеки 1-2 месеца), за да почистите барабана и осигурите необходимата хигиена. Преди програмата се прилага пара, за да се омекотят остатъците в барабана. Пускайте програмата, когато машината е напълно празна. За по-добри резултати, сложете прахообразен препарат за котлен камък в отделението за препарат № „2“. Когато програмата завърши, оставете вратата леко открената, за да може вътрешността да изсъхне.

Предпазване от намачкване+



Тази функция се избира, когато 3-тата допълнителна функция се натисне и задържи за 3 секунди и светлината за проследяване на програмата за съответната стъпка се включи. Когато функцията е избрана, барабанът се върти за максимум 8 часа, за да се избегне намачкването на прането в края на програмата. Можете да отмените програмата и да извадите прането си по всяко време на денонощието. Натиснете клавиша за избор на функция или клавиша за включване / изключване на машината, за да отмените функцията. Индикаторът, проследяващ програмата ще остане включен, докато функцията бъде отказана или стъпката не приключи. Ако функцията не е отменена, тя ще бъде активна и в следващите цикли на изпиране.

• Заклучващ механизъм за защита на деца

Използвайте защитата от деца, за да предпазите децата от игра с уреда. По този начин ще избегнете внасянето на промени в текущата програма.



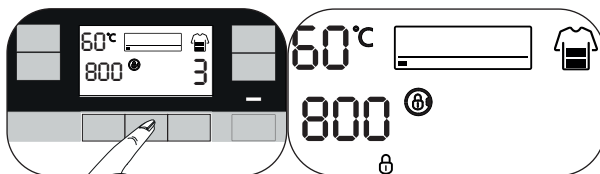
ЗАБЕЛЕЖКА

- Може да включите и изключите машината от бутона „Вкл./Изкл.“ при активирана защита от деца. Когато включите машината отново, програмата продължава оттам, откъдето е спряла.

За да активирате механизма за защита за деца:

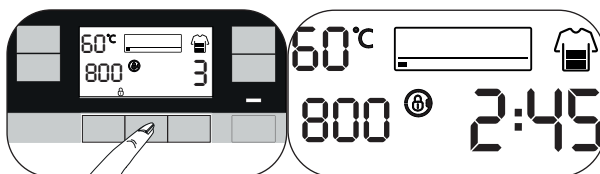


- Натиснете и задръжте бутона на 2-рата допълнителна функция за 3 секунди.
- Дисплеят за избор на програма върху панела ще отброи от „3“.
- Ще се покаже символът върху дисплея за избор на програма върху панела.



За да деактивирате защитата за деца:

- Натиснете и задръжте бутона на 2-рата допълнителна функция за 3 секунди.
- Дисплеят за избор на програма върху панела ще отброи от „3“.
- Ще се премахне символът от дисплея за избор на програма върху панела.

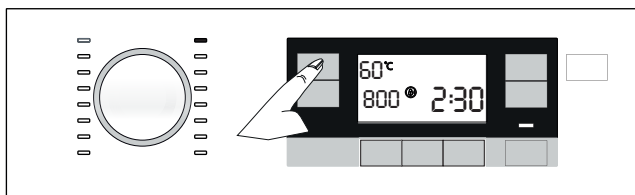


10. Програмни настройки

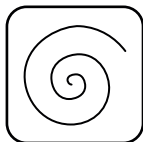
10.1 Избор на температура



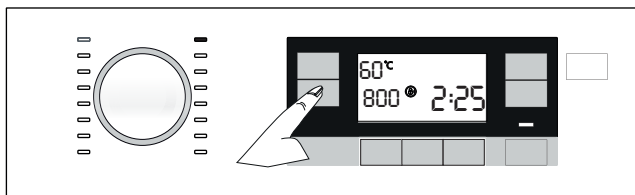
- Когато избирате нова програма, температурният индикатор показва препоръчителната за нея температура.
- За да намалите температурата, натиснете бутона за регулиране на температурата. Температурата постепенно намалява.
- Връща се обратно в началото след опцията „Студено“ и се мести до най-високата избираема температура в съответствие с програмата.



10.2 Избор на скорост на центрофугиране



- При избора на нова програма, индикаторът за скорост на въртене показва максималната скорост на въртене за избраната програма.
- За да намалите скоростта за центрофугиране, натиснете бутона за регулиране на скоростта за центрофугиране. Скоростта за центрофугиране постепенно намалява.
- След като натиснете отново, се показва максималната скорост, разрешена за съответната програма.



- Опциите „Задържане на изплакването“ и „Без центрофугиране“ са показани след нивата за скорост.

• Задържане на изплакването



Ако не желаете да извадите дрехите веднага след приключване на програмата, може да използвате функция „Задържане на изплакването“, за да предпазите дрехите от измачкване поради липсата на вода в машината. Ако желаете да източите водата без центрофугиране, натиснете бутона „Старт/Пауза“ след завършване на този процес. Програмата продължава работа и спира след източването на водата.

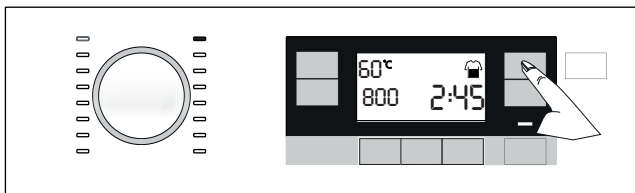
Ако желаете да центрофугирате задържаното във водата пране, регулирайте скоростта на центрофугиране и натиснете бутон „Старт/ Пауза“. Програмата продължава. Водата се източва, прането се центрофугира, а програмата завършва.

• Без центрофугиране



Използвайте тази функция, ако не желаете дрехите ви да се центрофугират в края на програмата.

10.3 Настройка за бързо изпиране (Express)



След като изберете програма, за да съкратите нейната продължителност, можете да натиснете бутона за настройка за бързо изпиране. За някои програми, продължителността може да бъде намалена с до 50%. Освен това, ефективността на изпиране е добра благодарение на променения алгоритъм.

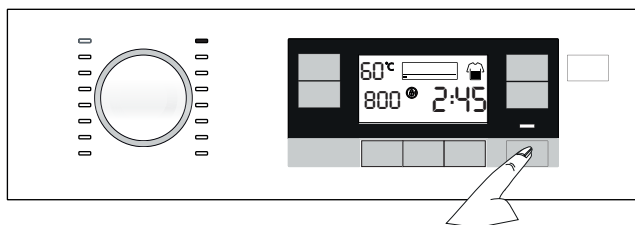
Въпреки че варира във всяка програма, когато натиснете веднъж бутона за бързо изпиране, продължителността на програмата намалява до определено ниво и когато натиснете същия бутон за втори път, тя спада до минималното ниво.

За по-добро изпиране, не използвайте клавиша за бързо изпиране при силно замърсено пране.

Намалете продължителността на програмата, като използвате клавиша за бързо изпиране за умерено и леко замърсено пране.






10.4 Стартиране на програма

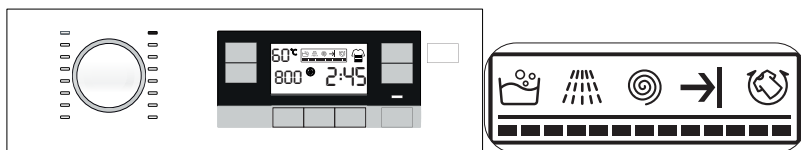
- Натиснете бутон „Старт/Пауза“, за да стартирате програмата.
- Лампичката за проследяване на програмата, която показва началото на програмата, ще светне.



10.5 Стъпки на програмите

- Символите по-долу се показват на програмния индикатор след като се стартира програмата.

-  - Пране
-  - Изплакване
-  - Центрофугиране
-  - Край
-  - Anti-creasing+ (против намачкване) (След като съответната функция е избрана, този символ се включва и остава включен, докато бъде отменен. Вижте „Функции / Програми, избрани чрез натискане на функционалните бутони за 3 секунди“)



ЗАБЕЛЕЖКА

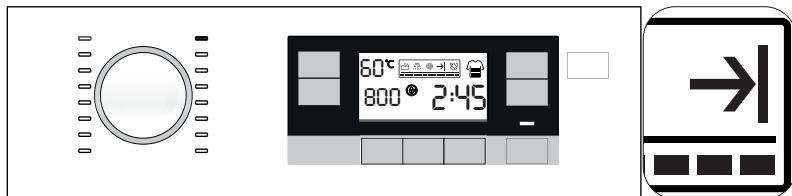
- Символът „Няма вода“ се показва, когато уредът не е захранен с вода. Стъпките по изпълнение на програмата не продължават.



10.6 Край на програма



а) На дисплея се изписва символ „Край“ и програмата приключва.



ЗАБЕЛЕЖКА

- Ако не натиснете бутон в рамките на 10 минути, машината автоматично ще се изключи. Дисплеят и всички индикатори се изключват.
- Пълните програмни стъпки ще бъдат показани, ако натиснете бутон „Вкл. / Изкл.“.

- b) Извадете прането си.
- c) Изключете уреда като натиснете и задържите бутона „Вкл./ Изкл.“ за 3 секунди.
- d) Затворете крана за вода, свързан към уреда.
- e) Изключете уреда от контакта.

11. Програмни настройки

11.1 Настройки на времето за край

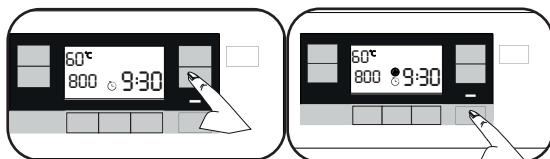


ЗАБЕЛЕЖКА

- Не използвайте течни перилни препарати при активна функция за време за край. Съществува опасност да останат петна по дрехите.
- Когато избраното време за край свърши, часът, изписван на дисплея показва крайния час плюс продължителността на избраната програма.



- a) С функцията „Краен час“, началото на програмата може да се отложи до 24 часа. След като натиснете бутона за време за край, на дисплея се изписва ориентировъчно време за край. Ако е крайният час може да се регулира, то индикаторът за краен час светва.



- b) Отворете вратата, поставете прането, сложете перилния препарат и т.н.
- c) Изберете програмата за пране, температурата, скоростта на центрофугиране и ако е необходимо допълнителни функции.
- d) Изберете желание краен час с натискане на бутон „Краен час“. Индикаторът на времето за край светва.
- e) Затворете вратата.
- f) Натиснете бутона „Старт/пауза“. Започва отмерване на времето. Започва да мигва символът „:“ в средата на времето за край.

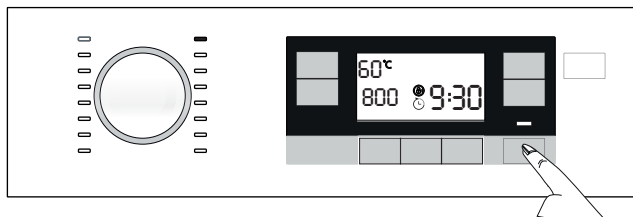


ЗАБЕЛЕЖКА

- Ако 10 сек. след натискане на бутона „Старт/Пауза“ вратата не е затворена, индикаторите със символа за настройка на времето за край и светлините на „Старт/Пауза“ започват да мигат и уредът преминава в режим на готовност.

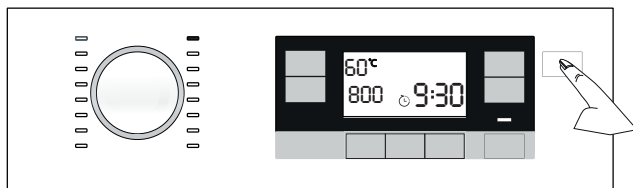
Добавяне на пране по време на отброяването на време за край.

- Натиснете бутона „Старт/пауза“.
- Вратата ще се отвори и символът за вратата ще изгасне.
- Отворете вратата и добавете пране.
- Затворете вратата.
- Натиснете бутона „Старт/пауза“.

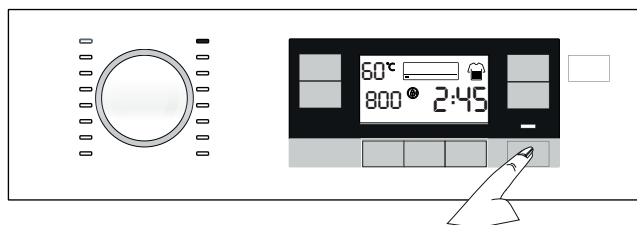


11.1.1 Отказване от настройката за време за край.

- Ако искате да отмените функцията за време за край, натиснете бутон „Вкл./Изкл.“ за 3 сек., за да включите или изключите уреда.



11.2 Превключване на машината в режим на готовност и добавяне на пране



- Натиснете бутон „Старт/Пауза“, за да превключите пералнята в режим на пауза при работеща програмата.
- След като програмата завърши, лампичката за старт/пауза и лампичката върху индикатора на прогреса на програмата започват да мигат.

- с) Ако нивото на водата в машината позволява, заключването ще се деактивира и вратата ще се отвори, позволявайки ви да добавите дрехи. Когато заключването на вратата е деактивирано, иконата за заключване на вратата ще изгасне.
- д) След като добавите дрехи, затворете вратата и натиснете бутона „Старт/пауза“ още веднъж, за да се възстанови цикъла на изпиране.
- е) Ако нивото на водата в машината не позволява, когато натиснете бутона „Старт/пауза“, символът за врата за зареждане остава светнал на дисплея.



ЗАБЕЛЕЖКА

- Ако температурата на водата в машината е над 50°C, не можете да дезактивирате заключването на вратата поради причини, свързани с безопасността, дори ако нивото на водата позволява.

11.3 Отмяна на програма

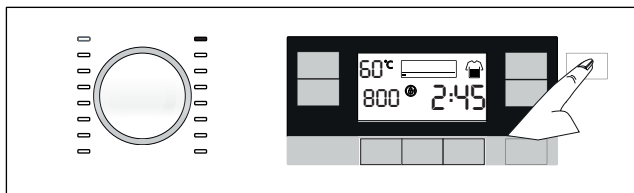
- а) Натиснете и задръжте бутон „Вкл./Изкл.“ за 3 секунди.



ЗАБЕЛЕЖКА

- Ако натиснете бутон „Вкл./Изкл.“ при активирана защита за деца, програмата няма да бъде отказана. Необходимо е първо да откажете блокировката за деца. За да дезактивирате защитата от деца:
- Ако желаете да отворите вратата след като сте отказали програмата, но това не е възможно тъй като нивото на водата в машината надвишава нивото на вратата, то завъртете селектора на програмите за изпомпване+центрофугиране и източете водата от машината.

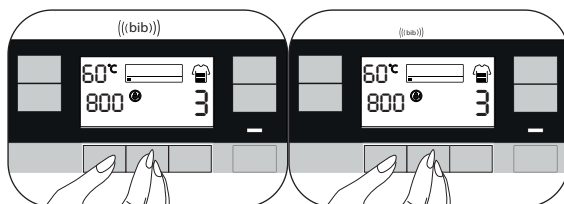
- б) Дисплеят за избор на програма върху панела ще отброи „3, 2, 1“.
- с) Програмата се отказва.



12. Допълнителни функции

12.1 Активиране и деактивиране на звукови предупреждения

- Натиснете и задръжте бутоните на 1-вата и 2-рата допълнителни функции за 3 секунди, за да активирате и деактивирате звуковите предупреждения.
- Дисплеят за избор на програма върху панела ще отброи „3, 2, 1“.
- Ако звуковите предупреждения са активирани, те ще се деактивират и обратно.



12.2 Заклучване на вратата



- След стартиране на какъвто и да е процес, натиснете бутона „Старт/Пауза“, за да заключите вратата с цел безопасност.
- Вратата няма да бъде отключена, ако в уреда има достатъчно вода, за да не се разлее, когато вратата се отвори.
- Символът за заключена врата се показва при заключването на вратата.

12.2.1 Отваряне на вратата при прекъсване на захранването:



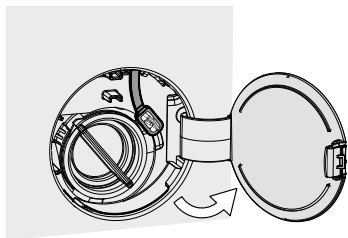
ЗАБЕЛЕЖКА

- В случай на прекъсване на захранването, можете да използвате аварийната дръжка на вратата, намираща се под капачката на филтърната помпа, за да отворите ръчно вратата.

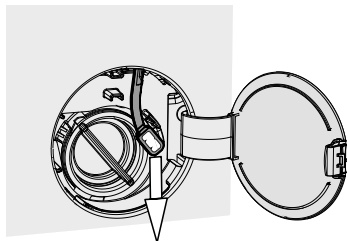


ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

- За да избегнете преливане на вода преди отваряне на вратата, уверете се, че във вътрешността на машината не е останала вода.



а) Отворете капачката на филтъра на помпата.



б) Освободете аварийната дръжка на вратата, намираща се в задната страна на филтърната капачка.

в) Натиснете аварийната дръжка веднъж и отворете вратата. След като отворите вратата, върнете аварийната дръжка на първоначалната и позиция.

д) Ако вратата не се отвори, опитайте отново, като натиснете ръчката надолу.

12.3 Режим за пестене на енергия

Ако в рамките на 2 минути, след като уредът е включен или след като една програма е завършила, не бъдат предприети никакви действия, уредът автоматично ще се превключи в режим за пестене на енергия. Яркостта на индикаторната светлина ще намалее. Ако на дисплея се е показвало програмното време, той ще бъде изключен напълно. Ако завъртите селектора на програми или докоснете произволен бутон, светлинните индикатори и дисплеят се връщат към предишната позиция.

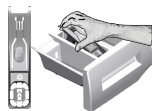
12.4 Осветление на барабана

Лампата за осветяване на барабана на вашата машина ще светне по време на избора на програма. Когато стартирате програма, тя ще изгасне. Ако програмата не бъде стартирана или няма натиснат клавиш в рамките на 10 минути по време на процеса за избор на програма, осветлението на барабана ще се изключи.

Лампата за осветяване на барабана на вашата машина ще светне при завършване на програмата. Когато натиснете бутона „Вкл./изкл.“, тя ще изгасне. Лампата за осветяване на барабана ще се изключи, ако не натиснете нито един бутон в рамките на 10 минути след края на програмата.

13. Поддръжка и почистване

13.1 Почистване на чекмеджето за препарати



- а) За да извадите отделението от машината, натиснете точката върху сифона в отделението за омекотител и издърпайте към себе си.
- б) Повдигнете задната част на сифона, за да го свалите, както е показано.
- в) Измивайте чекмеджето за препаратите и сифона на мивка с много хладка вода. С оглед предотвратяване контакт на остатъците с кожата ви, почистете повърхностите с подходяща четка, като носите ръкавици.
- г) Пъхнете чекмеджето обратно на мястото му след почистването, като внимавате да го наместите правилно.

13.2 Почистване на вратата и барабана



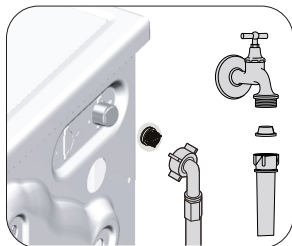
- а) След всяко изпиране проверявайте дали няма останали чужди остатъци в барабана.
- б) Ако отворите на барабана, показани на фигурата, са запушени, ги отпушете с помощта на клечка за зъби.
- г) Металните чужди вещества ще доведат до петна от ръжда по барабана. Почистете петната по барабана с помощта на почистващи препарати, подходящи за използване върху неръждаема стомана.
- д) Никога не използвайте стоманена или друга тел за почистване. Те ще повредят боядисаните, хромираните и пластмасови повърхности.

13.3 Почистване на корпуса и контролния панел

- а) Избършете корпуса на уреда със сапунена вода или неабразивен гелообразен препарат при необходимост, след което подсушете с мека кърпа.
- б) Използвайте само мека и влажна кърпа, за да почистите контролния панел.

13.4 Почване на филтрите за входящата вода

В края на всеки отвор за входяща вода, отзад на уреда, и в края на всеки входящ маркуч, който се свързва с крана, има филтър. Тези филтри пречат на чужди тела и замърсители във водата да влизат в уреда. Необходимо е да почиствате филтрите, ако се замърсят.



- а) Затворете крановете.
- б) Свалете накрайниците на маркучите за входящата вода, за да стигнете до филтрите в клапите за входяща вода. Почистете ги с подходяща четка. Ако филтрите са прекалено замърсени, отстранете ги с клещи и почистете гнездата им.
- в) Извадете филтрите от правите накрайници на маркучите за входяща вода, заедно с уплътнителите, и ги почистете изцяло под течаща вода.
- г) Поставете внимателно уплътнителите и филтрите обратно по местата им и затегнете гайките на маркуча с ръка.

13.5 Почистете филтъра на помпата



ВНИМАНИЕ!

- Чуждите частици във филтъра на помпата могат да повредят продукта или да причинят шум.
- В регионите, където е възможно замръзване, когато продуктът не се използва, кранът трябва да се затвори, маркучът да се откачи от системата и водата във вътрешността на уреда да се изоточи.



ЗАБЕЛЕЖКА

- След всяка употреба, затваряйте крана за водата, към който е свързан главния маркуч.

Филтриращата система на вашия уред предпазва твърдите предмети като копчета, монети и конци от заклещване в перката на помпата при източване на водата от пералнята. По този начин водата се източва безпроблемно, а работният живот на помпата се удължава.

Ако уредът ви не изпомпва водата, възможно е филтърът на помпата да е запушен. Филтърът трябва да се почиства всеки път, когато се запуши или на всеки 3 месеца. За да се почисти филтъра на помпата, водата трябва да се изоточи.

13.5.1 Почистване на мръсни филтри

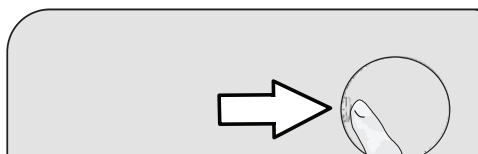


ВНИМАНИЕ!

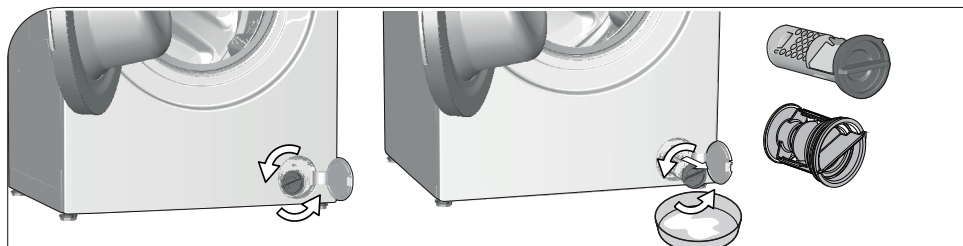
- Температурата на водата в уреда може да достигне до 90°C. За да избегнете риска от изгаряне, почиствайте филтъра, само след като уредът се охлади.

- а) Изключете уреда от контакта.
- б) Внимателно отворете капачката на филтъра.

Внимателно отворете капачката на филтъра.



- в) За източване на водата, процедирайте по следния начин.
 - Поставете голям съд пред филтъра, за да може водата в него да се източи в съда.
 - Разхлабете филтъра на помпата (по посока, обратна на часовниковата стрелка), докато водата от него започне да изтича навън. Източете водата в съда, който сте поставили пред филтъра. Винаги дръжте наблизко кърпа, за да забършете евентуално разлятата вода.
 - Завъртете и отстранете напълно филтъра на помпата, когато водата на уреда е източена изцяло.



- г) Почистете всички отлагания по вътрешността на филтъра, както и влакната около перката на помпата, ако има такива.
- д) Монтирайте обратно филтъра.
- е) Затворете капака на филтъра.

14. Възможни решения на възникнали проблеми

Проблем	Причина	Решение
Програмата не стартира след затваряне на вратата за зареждане.	Не е натиснат бутона за старт/пауза/отказ.	• Натиснете бутона за старт/пауза / отказ.
	Когато сте заредили твърде много пране може да бъде трудно да затворите вратата.	• Извадете част от прането и се уверете, че вратата е затворена добре.
Програмата не може да се стартира или да се избере.	Уредът е преминал в режим на самозащита поради възникнал външен проблем (в електрическото напрежение, водното налягане и т.н.).	• Програмата бива отказана, когато уредът бъде изключен и включен отново. Натиснете и задръжте бутона „Вкл./Изкл.“ за 3 секунди.
Почистете вътрешността на уреда преди употреба.	В машината е останала малко вода в следствие на процедурите по качествен контрол в процеса на производство.	• Това не е опасно; водата не вреди на уреда.
Уредът не приема вода.	Кранът е затворен.	• Отворете крановете.
	Входящият маркуч за водата е прегънат.	• Оправете маркуча.
	Входящият маркуч за водата е запушен.	• Почистете филтъра.
Уредът не източва водата.	Врата за зареждане не е затворена.	• Затворете вратата.
	Маркучът за източване е запушен или усукан.	• Почистете или изправете маркуча.
Уредът не източва водата.	Филтърът на помпата е запушен.	• Почистете филтъра на помпата.
	Уредът вибрира или издава шум.	Уредът не е балансиран.
В помпения филтър е проникнало твърдо вещество.		• Почистете филтъра на помпата.
Обезопасяващите болтове за транспортиране не са свалени.		• Отстранете обезопасяващите болтове за транспортиране.
Количеството пране в уреда може да е твърде малко.		• Добавете още пране в уреда.
В уреда е заредено твърде голямо количество пране.		• Извадете част от прането от уреда или разпределете тежестта равномерно в барабана.
Уредът може да е опрян до твърда повърхност.		• Проверете дали уредът не опира до твърда повърхност.
От долната страна на уреда изтича вода.	Маркучът за източване е запушен или усукан.	• Почистете или изправете маркуча.
	Филтърът на помпата е запушен.	• Почистете филтъра на помпата.

Проблем	Причина	Решение
Уредът спира малко след започване на програмата.	Уредът може временно да е спрял по причина на ниско напрежение.	<ul style="list-style-type: none"> Уредът ще продължи работата си, когато електрическото напрежение достигне отново нормалното си ниво.
Уредът директно източва постъпващата вода.	Маркучът за източване не е поставен на подходяща височина.	<ul style="list-style-type: none"> Свържете дренажния маркуч за водата, както е описано в ръководството за употреба.
По време на пране, в уреда не се вижда никаква вода.	Водата се намира в тази част на уреда, която не се вижда.	<ul style="list-style-type: none"> Това не е повреда.
Вратата не може да се отвори.	Заклучването на вратата е активирано поради високо ниво на водата в уреда.	<ul style="list-style-type: none"> Източете водата като пуснете програма „Изпомпване“ или „Центрофугиране“.
	Машината изпомпва водата или работи в цикъл на центрофугиране.	<ul style="list-style-type: none"> Изчакайте докато програмата завърши.
	Вратата може да залепне, поради натиска, на който е подложена.	<ul style="list-style-type: none"> Хванете дръжката и дръпнете към себе си и след това натиснете навътре вратата за зареждане, за да се освободи и да я отворите.
	Ако няма електрозахранване, вратата на уреда няма да се отвори.	<ul style="list-style-type: none"> За да отворите вратата, отворете капачката на филтъра на помпата и натиснете аварийната дръжка, която се намира в задната страна на капачката. Вижте „Отваряне на вратата при прекъсване на захранването“
Прането отнема повече време от указаното в ръководството за употреба.(*)	Водното налягане е слабо.	<ul style="list-style-type: none"> Поради недостатъчното количество вода, уредът изчаква да влее достатъчно количество вода, за да се избегне ниско качество на изпирането. По тази причина, продължителността на прането се увеличава.
	Напрежението може да е ниско.	<ul style="list-style-type: none"> Продължителността на прането се удължава, за да се избегнат незадоволителни резултати от изпирането при слаба мощност.
	Температурата на входящата вода може да е твърде ниска.	<ul style="list-style-type: none"> Времето, необходимо за загряване на водата се увеличава през студените сезони. Продължителността на изпиране може да се удължи, за да се избегнат незадоволителни резултати от изпирането.
	Броят изплаквания и/или количеството на вода за изплакването се е увеличило.	<ul style="list-style-type: none"> Уредът увеличава количеството на водата, когато е необходимо по-добро изплакване, и при необходимост добавя допълнителна стъпка на изплакване.
	Има твърде много пяна и се активира системата за автоматично абсорбиране на пяната поради поставяне на твърде голямо количество препарат.	<ul style="list-style-type: none"> Използвайте препоръчителното количество перилен препарат.

Проблем	Причина	Решение
Таймерът на програмата не извършва обратно броене. (При модели с дисплей) (*)	Таймерът може да спре по време на наточването на вода.	<ul style="list-style-type: none"> • Докато машината не поеме достатъчно количество вода, индикаторът на таймера не извършва обратно броене. Уредът изчаква да се напълни с достатъчно количество вода, за да се избегне недоизпиране в следствие липсата на вода. Индикаторът за времето продължава обратното броене след това.
	Таймерът може да спре по време на стъпката на заграване.	<ul style="list-style-type: none"> • Индикаторът на времето не извършва обратно броене докато, уредът не достигне избраната температура.
	Таймерът може да спре по време на стъпка центрофугиране.	<ul style="list-style-type: none"> • Автоматичната система за определяне на небалансирано пране се е активирала поради неравномерно разпределение на прането в уреда.
Таймерът на програмата не извършва обратно броене. (*)	В уреда има небалансиран товар.	<ul style="list-style-type: none"> • Автоматичната система за определяне на небалансирано пране се е активирала поради неравномерно разпределение на прането в уреда.
Уредът не превключва на стъпка центрофугиране. (*)	В уреда има небалансиран товар.	<ul style="list-style-type: none"> • Автоматичната система за определяне на небалансирано пране се е активирала поради неравномерно разпределение на прането в уреда.
	Уредът няма да центрофугира, ако водата не е източена докрай.	<ul style="list-style-type: none"> • Проверете филтъра и дренажния маркуч.
	Има твърде много пяна и се активира системата за автоматично абсорбиране на пяната поради поставяне на твърде голямо количество препарат.	<ul style="list-style-type: none"> • Използвайте препоръчителното количество перилен препарат.
Качеството на изпиране е лошо: Прането посивява. (**)	Дълго време е използвано недостатъчно количество препарат.	<ul style="list-style-type: none"> • Използвайте препоръчителното количество перилен препарат според прането и твърдостта на водата.
	Изпирането е извършено на ниска температура за дълъг период от време.	<ul style="list-style-type: none"> • Изберете подходящата температура за прането, което ще бъде прано.
	Използвано е недостатъчно количество препарат при твърда вода.	<ul style="list-style-type: none"> • Използването на недостатъчно количество препарат при твърда вода води до полепване на мръсотията по дрехите, и те с времето посивяват. Премахването на вече появилото се посивяване е много трудно. Използвайте препоръчителното количество перилен препарат според прането и твърдостта на водата.
	Използвано е твърде голямо количество перилен препарат.	<ul style="list-style-type: none"> • Използвайте препоръчителното количество перилен препарат според прането и твърдостта на водата.

Проблем	Причина	Решение
Качеството на изпиране е лошо: Петната не са изпрани или прането не се е избелило. (**)	Използвано е недостатъчно количество перилен препарат.	<ul style="list-style-type: none"> Използвайте препоръчителното количество перилен препарат според прането и твърдостта на водата.
	В уреда е заредено твърде голямо количество пране.	<ul style="list-style-type: none"> Не натоварвайте уреда прекалено много. Спазвайте количествата, препоръчани в „Таблица с програми и консумация“.
	Избрани са грешна програма и температура.	<ul style="list-style-type: none"> Изберете подходящата програма и температура за прането, което ще бъде прано.
	Използван е неподходящ вид перилен препарат.	<ul style="list-style-type: none"> Използвайте само оригинални перилни препарати, подходящи за уреда.
	Използвано е твърде голямо количество перилен препарат.	<ul style="list-style-type: none"> Поставяйте препаратите в правилното отделение. Не смесвайте избелващия и перилния препарат един с друг.
Качеството на изпиране е лошо: По прането има мазни петна. (**)	Почистването на барабана не е извършвано редовно.	<ul style="list-style-type: none"> Почиствайте барабана редовно.
Качеството на изпиране е лошо: Дрехите миришат неприятно. (**)	Миризмите и бактериите се наслаждат в барабана в резултат на продължително пране при ниски температури и/или кратки програми.	<ul style="list-style-type: none"> След всяко пране оставайте чекмеджето за препаратите и вратата на уреда открити. По този начин в уреда няма да остане влага, която е подходяща среда за развитието на бактерии.
Цвятът на дрехите избледнява. (**)	Заредено е прекалено много пране.	<ul style="list-style-type: none"> Не натоварвайте уреда прекалено много.
	Използваният перилен препарат е намокрен.	<ul style="list-style-type: none"> Съхранявайте перилните препарати на сухо място и не ги излагайте на прекомерни температури.
	Избрана е по-висока температура.	<ul style="list-style-type: none"> Изберете подходящата програма и температура според вида и степента на замърсеност на прането.
Уредът не изплаква добре.	Количеството, марката и начинът на съхранение на перилния препарат не са подходящи.	<ul style="list-style-type: none"> Използвайте перилен препарат, който е подходящ за пералната машина и прането ви. Съхранявайте перилните препарати на сухо място и не ги излагайте на прекомерни температури.
	Перилният препарат е поставен в грешно отделение на чекмеджето.	<ul style="list-style-type: none"> Ако в отделението за предпране е поставен перилен препарат, уредът може да го поеме в стъпка изплакване или омекотяване. Поставяйте препаратите в правилното отделение.
	Филтърът на помпата е запушен.	<ul style="list-style-type: none"> Проверете филтъра.
	Дренажният маркуч е прегънат.	<ul style="list-style-type: none"> Проверете дренажния маркуч.

Проблем	Причина	Решение
След изпирането прането се е втвърдило. (**)	Използвано е недостатъчно количество перилен препарат.	<ul style="list-style-type: none"> Използването на недостатъчно количество перилен препарат за степента на твърдост на водата може да доведе до втвърдяване на дрехите с времето. Използвайте подходящо количество перилен препарат в зависимост от твърдостта на водата.
	Перилният препарат е поставен в грешно отделение на чекмеджето.	<ul style="list-style-type: none"> Ако в отделението за предпране е поставен перилен препарат, уредът може да го поеме в стъпка изплакване или омокотяване. Поставете препаратата в правилното отделение.
	Перилният препарат може да се е смесил с омокотителя.	<ul style="list-style-type: none"> Не смесвайте омокотителя с перилен препарат. Измийте и почистете чекмеджето с гореща вода.
Прането не мирише на омокотителя. (**)	Перилният препарат е поставен в грешно отделение на чекмеджето.	<ul style="list-style-type: none"> Ако в отделението за предпране е поставен перилен препарат, уредът може да го поеме в стъпка изплакване или омокотяване. Измийте и почистете чекмеджето с гореща вода. Поставете препаратата в правилното отделение.
	Перилният препарат може да се е смесил с омокотителя.	<ul style="list-style-type: none"> Не смесвайте омокотителя с перилен препарат. Измийте и почистете чекмеджето с гореща вода.
Перилният препарат се утаява в чекмеджето. (**)	Препаратът е поставен в мокро чекмедже.	<ul style="list-style-type: none"> Подсушете чекмеджето преди да поставите препарат в него.
	Перилният препарат се е овлажнил.	<ul style="list-style-type: none"> Съхранявайте перилните препарати на сухо място и не ги излагайте на прекомерни температури.
	Водното налягане е слабо.	<ul style="list-style-type: none"> Проверете водното налягане.
	Препаратът в основното отделение се е овлажнил по време на вливането на водата за предпрането. Отворите на отделението за перилен препарат са запушени.	<ul style="list-style-type: none"> Проверете отворите и ги почистете ако са задръстени.
	Има проблем с клапаните на чекмеджето за препарати.	<ul style="list-style-type: none"> Обадете се в упълномощен сервиз.
	Перилният препарат може да се е смесил с омокотителя.	<ul style="list-style-type: none"> Не смесвайте омокотителя с перилен препарат. Измийте и почистете чекмеджето с гореща вода.
	Почистването на барабана не е извършвано редовно.	<ul style="list-style-type: none"> Почиствайте барабана редовно.

Проблем	Причина	Решение
В машината се формира твърде много пяна. (**)	Използван е неподходящ за пералната машина перилен препарат.	• Използвайте препарати, подходящи за пералната машина.
	Използвано е твърде голямо количество перилен препарат.	• Използвайте само необходимото количество перилен препарат.
	Перилният препарат е съхраняван при неподходящи условия.	• Препаратите трябва да се съхраняват на затворено и сухо място. Не ги съхранявайте на твърде горещи места.
	Някои видове мрежесто пране от рода на тюл, поради структурата, може да образува повече пяна.	• Използвайте по-малки количества препарат при пране на такива материи.
	Перилният препарат е поставен в грешно отделение на чекмеджето.	• Поставете препарата в правилното отделение.
	Омекотителят се поема твърде рано от уреда.	• Възможно е да има проблем в клапаните или в чекмеджето за препарат. Обадете се в упълномощен сервис.
От чекмеджето за перилни препарати излиза пяна.	Използван е твърде много перилен препарат.	• Смесете 1 с.л. омекотител с ½ л вода и изсипете в главното отделение на чекмеджето за перилен препарат.
		• Сложете перилен препарат в машината в съответствие с програмите и максималния капацитет, посочени в „Таблица с програми“. При добавяне на допълнителни химикали (препарати за почистване на петна, белина и др.), намалете количеството перилен препарат.
Прането остава мокро в края на програмата. (*)	Има твърде много пяна и се активира системата за автоматично абсорбиране на пяната поради поставяне на твърде голямо количество препарат.	• Използвайте препоръчителното количество перилен препарат.

(*) Уредът не се превключва на центрофугиране в случай, че прането не е равномерно разпределено в барабана, за да предпази пералнята и заобикалящите я предмети от повреда. Прането трябва да се преразпредели и да се включи отново.

(**) Почистването на барабана не е извършвано редовно. Почиствайте барабана редовно.



ВНИМАНИЕ!

- Ако не може да разрешите проблема, въпреки че сте спазили указанията в този раздел, се консултирайте с търговеца или представител на упълномощен сервис. Никога не се опитвайте да поправите неработещия уред сами.

